



Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2025
(OR. en)

14005/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0321 (NLE)

ENER 527
ENV 1016
RELEX 1294
COWEB 118
COEST 749

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	14 Οκτωβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 636 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας όσον αφορά τις τροποποιήσεις της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, με σκοπό την επικαιροποίηση και την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της συνθήκης στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 636 final.

σνημμ.: COM(2025) 636 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 14.10.2025
COM(2025) 636 final

2025/0321 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας όσον αφορά τις τροποποιήσεις της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, με σκοπό την επικαιροποίηση και την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της συνθήκης στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η παρούσα πρόταση απόφασης του Συμβουλίου αφορά την πρόταση που θα υποβληθεί εξ ονόματος της Ένωσης και θα εγκριθεί με την ψήφο της Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας σε σχέση με την προβλεπόμενη τροποποίηση της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, προκειμένου να επικαιροποιηθεί και να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω συνθήκης στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης.

Το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα του περιβάλλοντος το οποίο αφορά η παρούσα πρόταση είναι: η οδηγία 2009/147/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών¹, η οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας², η οδηγία 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων³, η οδηγία 2006/118/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση⁴, η οδηγία 2008/105/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων⁵ και η οδηγία 2009/90/EK της Επιτροπής για τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τη χημική ανάλυση και παρακολούθηση της κατάστασης των υδάτων⁶.

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης προβλέπεται να υποβληθεί στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας προς έγκριση από το εν λόγω όργανο στις 18 Δεκεμβρίου 2025 κατά τη συνεδρίασή του στη Βιέννη (Αυστρία). Πριν από τη συνεδρίαση αυτή, η Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου της Ενεργειακής Κοινότητας θα συνεδριάσει, επίσης στη Βιέννη, στις 17 Δεκεμβρίου 2025 για να συζητήσει και να εγκρίνει τα θέματα προς έγκριση στο Συμβούλιο Υπουργών

¹ Οδηγία 2009/147/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

² Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Οδηγία 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων (ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

⁴ Οδηγία 2006/118/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση (ΕΕ L 372 της 27.12.2006, σ. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

⁵ Οδηγία 2008/105/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων καθώς και σχετικά με την τροποποίηση και τη συνακόλουθη κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 82/176/ΕΟΚ, 83/513/ΕΟΚ, 84/156/ΕΟΚ, 84/491/ΕΟΚ και 86/280/ΕΟΚ και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

⁶ Οδηγία 2009/90/EK της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τη χημική ανάλυση και παρακολούθηση της κατάστασης των υδάτων, σύμφωνα με την οδηγία 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 201 της 1.8.2009, σ. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

2.1. Η συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας

Σκοπός της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας⁷ (στο εξής: «ΣΙΕΚ» ή «συνθήκη») είναι να δημιουργηθεί σταθερό ρυθμιστικό πλαίσιο και πλαίσιο αγοράς, καθώς και ενιαίος χώρος κανονιστικής ρύθμισης για το εμπόριο δικτυακής ενέργειας, με την εφαρμογή των συμφωνηθέντων τμημάτων του κεκτημένου της ΕΕ στον τομέα της ενέργειας στα εκτός ΕΕ συμβαλλόμενα μέρη. Η συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 2006. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της ΣΙΕΚ⁸. Τα εννέα εκτός ΕΕ συμβαλλόμενα μέρη αναφέρονται στη ΣΙΕΚ ως «συμβαλλόμενα μέρη».

Ένας από τους στόχους της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας είναι «να βελτιωθεί η κατάσταση του περιβάλλοντος σε σχέση με τη δικτυακή ενέργεια και τη συναφή ενεργειακή απόδοση, να ενισχυθεί η χρήση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και να καθοριστούν οι όροι για εμπόριο ενέργειας στον ενιαίο χώρο κανονιστικής ρύθμισης» [συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ)].

Η συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας (άρθρο 12) προβλέπει ότι κάθε συμβαλλόμενο μέρος εφαρμόζει το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα του περιβάλλοντος σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα για την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων, που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II της συνθήκης. Το άρθρο 16 της συνθήκης περιλαμβάνει κατάλογο των πράξεων που απαρτίζουν το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα του περιβάλλοντος για τους σκοπούς της συνθήκης.

Το άρθρο 25 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας προβλέπει ότι η Ενεργειακή Κοινότητα δύναται να λάβει μέτρα για την υλοποίηση τροποποιήσεων του κοινοτικού κεκτημένου που περιγράφεται στον τίτλο II, ανάλογα με την εξέλιξη της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το άρθρο 79 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας προβλέπει ότι το Συμβούλιο Υπουργών, η Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου ή το Ρυθμιστικό Συμβούλιο λαμβάνουν μέτρα δυνάμει του τίτλου II κατόπιν πρότασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Σύμφωνα με τα άρθρα 81 και 82 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, τα μέτρα αυτά λαμβάνονται με την πλειοψηφία των ψηφισάντων, όπου κάθε συμβαλλόμενο μέρος διαθέτει μία ψήφο. Το άρθρο 100 της συνθήκης προβλέπει, μεταξύ άλλων, ότι οι αποφάσεις σχετικά με τροποποιήσεις των διατάξεων των τίτλων I έως VII λαμβάνονται με ομοφωνία των μελών της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας.

2.2. Το Συμβούλιο Υπουργών και η Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου

Το Συμβούλιο Υπουργών εξασφαλίζει την επίτευξη των στόχων της ΣΙΕΚ. Αποτελείται από έναν αντιπρόσωπο κάθε συμβαλλόμενου μέρους και δύο εκπροσώπους της ΕΕ. Σύμφωνα με το άρθρο 47 της ΣΙΕΚ, το Συμβούλιο Υπουργών εκδίδει γενικές κατευθύνσεις πολιτικής, λαμβάνει μέτρα (αποφάσεις ή συστάσεις) και θεσπίζει διαδικαστικές πράξεις. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος έχει μία ψήφο, το δε Συμβούλιο Υπουργών αποφασίζει βάσει διαφορετικών κανόνων ψηφοφορίας ανάλογα με το θέμα. Η ΕΕ είναι ένα από τα δέκα συμβαλλόμενα μέρη και έχει μία ψήφο, κατά περίπτωση, ανάλογα με το σχετικό θέμα. Σύμφωνα με το άρθρο 78 της ΣΙΕΚ, το Συμβούλιο Υπουργών δύναται να αναλάβει δράση μόνον εφόσον παρίστανται τα δύο τρίτα των συμβαλλομένων μερών. Η αποχή συμβαλλόμενων μερών σε ψηφοφορία δεν λογίζεται ως ψήφος.

⁷ ΕΕ L 198 της 20.7.2006, σ. 18.

⁸ ΕΕ L 198 της 20.7.2006, σ. 15.

Η Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου είναι επικουρικό όργανο του Συμβουλίου Υπουργών. Σύμφωνα με το άρθρο 53 στοιχείο α) της ΣΙΕΚ, προετοιμάζει τις εργασίες του Συμβουλίου Υπουργών, μεταξύ άλλων την ημερήσια διάταξή του και τις πράξεις προς έκδοση από το Συμβούλιο Υπουργών. Η Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου απαρτίζεται από έναν αντιπρόσωπο κάθε συμβαλλόμενου μέρους και δύο εκπροσώπους της ΕΕ. Η ΕΕ διαθέτει μία ψήφο. Σύμφωνα με το άρθρο 78 της ΣΙΕΚ, η Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου δύναται να αναλάβει δράση μόνον εφόσον παρίστανται τα δύο τρίτα των συμβαλλόμενων μερών. Η αποχή συμβαλλόμενων μερών σε ψηφοφορία δεν λογίζεται ως ψήφος.

2.3. Η προς έκδοση πράξη του Συμβουλίου Υπουργών

Σκοπός της προτεινόμενης απόφασης δυνάμει του άρθρου 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ είναι να προτείνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας τροποποιήσεις της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, προκειμένου να επικαιροποιηθεί και να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της συνθήκης στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης, καθώς και να ψηφίσει επί της εν λόγω πρότασης εξ ονόματος της Ένωσης.

Η παρούσα πρόταση απόφασης αφορά τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά την ακόλουθη προς έκδοση πράξη του Συμβουλίου Υπουργών, η οποία έχει ως στόχο την επικαιροποίηση και την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης: «Απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας για την τροποποίηση της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας με την προσθήκη στο νομικό της πλαίσιο της οδηγίας 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών· της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας· και της οδηγίας 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων, μαζί με τις θυγατρικές της οδηγίες: την οδηγία 2006/118/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση, την οδηγία 2008/105/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων και την οδηγία 2009/90/ΕΚ της Επιτροπής για τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τη χημική ανάλυση και παρακολούθηση της κατάστασης των υδάτων.»

3. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Με την ενσωμάτωση νέας περιβαλλοντικής νομοθεσίας στη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα επεκτείνει μέρος των περιβαλλοντικών πολιτικών της στα συμβαλλόμενα μέρη της Ενεργειακής Κοινότητας. Ως εκ τούτου, θα προκύψουν οφέλη για την οικονομία, το περιβάλλον και τις κοινωνίες των συμβαλλόμενων μερών. Επιπλέον, η συμπερίληψή τους θα διευκολύνει επίσης την ετοιμότητα των συμβαλλόμενων μερών για τις διαπραγματεύσεις προσχώρησής τους όσον αφορά τα θέματα που σχετίζονται με το κεφάλαιο 27 του κοινοτικού κεκτημένου, «Περιβάλλον και κλιματική αλλαγή».

Η οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών προβλέπει μέτρα για τη

διατήρηση των πληθυσμών όλων των ειδών πτηνών που ζουν εκ φύσεως σε άγρια κατάσταση. Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν τη διατήρηση και/ή την επαναφορά οικοτόπων για τη διατήρηση των εν λόγω πληθυσμών πτηνών.

Η οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας παρέχει δομημένη προσέγγιση για την αξιολόγηση και τον μετριασμό των περιβαλλοντικών επιπτώσεων, διασφαλίζοντας ότι τα έργα ανανεώσιμης ενέργειας διαμορφώνονται σύμφωνα με τους στόχους για τη βιοποικιλότητα.

Οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων, οδηγία 2006/118/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση, οδηγία 2008/105/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων και οδηγία 2009/90/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τη χημική ανάλυση και παρακολούθηση της κατάστασης των υδάτων — οι εν λόγω οδηγίες επιβάλλουν τη διενέργεια ολοκληρωμένων αξιολογήσεων των δυνητικών επιπτώσεων στα υδάτινα οικοσυστήματα, προκειμένου να εντοπιστούν και να μετριαστούν τυχόν αρνητικές επιπτώσεις στους υδάτινους οικοτόπους και στη βιοποικιλότητα.

Ενσωματώνοντας την οδηγία για τους οικοτόπους, την οδηγία για τα πτηνά και την οδηγία-πλαίσιο για τα ύδατα στις θυγατρικές οδηγίες της, τα συμβαλλόμενα μέρη της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας μπορούν να διασφαλίσουν ότι τα έργα ανανεώσιμης ενέργειας, συμπεριλαμβανομένης της υδροηλεκτρικής ενέργειας, σχεδιάζονται και υλοποιούνται κατά τρόπο που να διαφυλάσσουν τόσο τους υδάτινους πόρους όσο και τη βιοποικιλότητα. Οι εν λόγω πρόσθετες οδηγίες συνδέονται επίσης στενά με την οδηγία για την εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων και την οδηγία για τη στρατηγική εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων, οι οποίες αποτελούν ήδη μέρος του κοινοτικού κεκτημένου της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στον τομέα του περιβάλλοντος, ώστε να διασφαλιστεί μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τις περιβαλλοντικές εκτιμήσεις. Η συμπερίληψη αυτών των πρόσθετων οδηγιών θα είναι επίσης χρήσιμη για την εφαρμογή της οδηγίας (ΕΕ) 2023/2413 [οδηγία για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας III (αναθεωρημένη οδηγία RED)], ιδίως λαμβανομένης υπόψη της ανάπτυξης πιθανών ζωνών επιτάχυνσης.

Η προς έκδοση πράξη θα καταστεί δεσμευτική για τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με το άρθρο 25, το άρθρο 79 και το άρθρο 100 στοιχείο i) της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας εντός των προθεσμιών που ορίζονται στα παραρτήματα της απόφασης του Συμβουλίου Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας. Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις θα συνδέονται στενά με το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα του περιβάλλοντος όπως αναφέρεται στο άρθρο 16 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας.

4. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

4.1. Διαδικαστική νομική βάση

4.1.1. Αρχές

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ προβλέπει την έκδοση αποφάσεων για τον καθορισμό «των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, με εξαίρεση τις πράξεις που συμπληρώνουν ή τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας⁹».

4.1.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Οι πράξεις τις οποίες καλούνται να θεσπίσουν το Συμβούλιο Υπουργών και το Ρυθμιστικό Συμβούλιο της Ενεργειακής Κοινότητας συνιστούν πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα. Οι προς έκδοση πράξεις θα είναι δεσμευτικές βάσει του διεθνούς δικαίου σύμφωνα με το άρθρο 76 της ΣΙΕΚ, το οποίο ορίζει ότι μια απόφαση είναι νομικά δεσμευτική για τους αποδέκτες της.

Η προς έκδοση πράξη δεν συμπληρώνει ούτε τροποποιεί το θεσμικό πλαίσιο της ΣΙΕΚ.

Συνεπώς, η διαδικαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

4.2. Ουσιαστική νομική βάση

4.2.1. Αρχές

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης σε σχέση με την οποία λαμβάνεται θέση εξ ονόματος της Ένωσης. Εάν η προς έκδοση πράξη επιδιώκει διττό σκοπό ή έχει δύο συνιστώσες και εάν ένας από τους σκοπούς ή μία από τις συνιστώσες μπορεί να χαρακτηριστεί κύριος/-α, ενώ ο/η άλλος/-η έχει απλώς παρεπόμενο χαρακτήρα, η απόφαση δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνο ουσιαστική νομική βάση, ήτοι εκείνη που επιβάλλει ο κύριος ή πρωτεύων σκοπός ή συνιστώσα.

4.2.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

4.2.3. Ο κύριος στόχος και το περιεχόμενο της προβλεπόμενης πράξης αφορούν το περιβάλλον.

Ως εκ τούτου, η ουσιαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ.

4.3. Συμπέρασμα

Νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης θα πρέπει να είναι το άρθρο 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

9

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας όσον αφορά τις τροποποιήσεις της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, με σκοπό την επικαιροποίηση και την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της συνθήκης στην εξέλιξη της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας υπεγράφη τον Οκτώβριο του 2005 στην Αθήνα και άρχισε να ισχύει τον Ιούλιο του 2006. Επί του παρόντος, η Ενεργειακή Κοινότητα απαρτίζεται από την Ένωση (εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή) και 9 γειτονικές χώρες¹⁰.
- (2) Το άρθρο 12 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας προβλέπει ότι κάθε συμβαλλόμενο μέρος εφαρμόζει το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα του περιβάλλοντος σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα για την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων, που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II της εν λόγω συνθήκης.
- (3) Το άρθρο 16 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας περιλαμβάνει κατάλογο των πράξεων που απαρτίζουν το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα του περιβάλλοντος, το οποίο καλύπτεται από την εν λόγω συνθήκη.
- (4) Τα άρθρα 24 και 25 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας προβλέπουν μέτρα σχετικά με την προσαρμογή και την εξέλιξη του κοινοτικού κεκτημένου στον τομέα του περιβάλλοντος.
- (5) Το άρθρο 79 της συνθήκης προβλέπει ότι το Συμβούλιο Υπουργών, η Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου ή το Ρυθμιστικό Συμβούλιο λαμβάνουν μέτρα δυνάμει του τίτλου II κατόπιν πρότασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Σύμφωνα με τα άρθρα 81 και 82 της συνθήκης, τα μέτρα αυτά λαμβάνονται με την πλειοψηφία των ψηφισάντων, όπου κάθε συμβαλλόμενο μέρος διαθέτει μία ψήφο.
- (6) Το άρθρο 100 της συνθήκης προβλέπει, μεταξύ άλλων, ότι οι αποφάσεις σχετικά με τροποποιήσεις των διατάξεων των τίτλων I έως VII λαμβάνονται με ομοφωνία των μελών της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας.

¹⁰ Αλβανία, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Κόσοβο*, Βόρεια Μακεδονία, Γεωργία, Μολδαβία, Μαυροβούνιο, Σερβία και Ουκρανία.

- (7) Η οδηγία 2009/147/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών¹¹, η οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας¹², η οδηγία 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων¹³, μαζί με την οδηγία 2006/118/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση¹⁴, την οδηγία 2008/105/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων¹⁵ και την οδηγία 2009/90/EK της Επιτροπής για τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τη χημική ανάλυση και παρακολούθηση της κατάστασης των υδάτων¹⁶, δεν περιλαμβάνονται ακόμη στο άρθρο 16 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας. Συνεπώς, τα συμβαλλόμενα μέρη δεν έχουν ακόμη την υποχρέωση να εφαρμόσουν τις διατάξεις των εν λόγω οδηγιών. Ως εκ τούτου, στόχος των προτεινόμενων τροποποιήσεων είναι η επέκταση του περιβαλλοντικού δικαίου της Ένωσης στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας με την προσθήκη των εν λόγω οδηγιών.
- (8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η δίκαιη ενεργειακή μετάβαση που θα εγγυάται παράλληλα οφέλη για τη βιοποικιλότητα και την αποφυγή της υποβάθμισης της κατάστασης διατήρησης των ειδών αγρίων πτηνών, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το άρθρο 16 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας με την επικαιροποίηση της παραπομπής στο άρθρο 4 παράγραφος 2 της οδηγίας 79/409/ΕΟΚ του Συμβουλίου και με την προσθήκη της οδηγίας 2009/147/EK στον κατάλογο των πράξεων που περιλαμβάνονται στο κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα του περιβάλλοντος για τους σκοπούς της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας.
- (9) Η οδηγία 92/43/ΕΟΚ προβλέπει δομημένη προσέγγιση για την αξιολόγηση και τον μετριασμό των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των ενεργειακών έργων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας για

¹¹ Οδηγία 2009/147/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

¹² Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

¹³ Οδηγία 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων (ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

¹⁴ Οδηγία 2006/118/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση (ΕΕ L 372 της 27.12.2006, σ. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

¹⁵ Οδηγία 2008/105/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων καθώς και σχετικά με την τροποποίηση και τη συνακόλουθη κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 82/176/ΕΟΚ, 83/513/ΕΟΚ, 84/156/ΕΟΚ, 84/491/ΕΟΚ και 86/280/ΕΟΚ και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

¹⁶ Οδηγία 2009/90/EK της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τη χημική ανάλυση και παρακολούθηση της κατάστασης των υδάτων, σύμφωνα με την οδηγία 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 201 της 1.8.2009, σ. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

τη βιοποικιλότητα και, παράλληλα με την οδηγία 2009/147/EK, αποτελεί το κύριο νομικό εργαλείο του ενωσιακού δικαίου για την εκπλήρωση των διεθνών υποχρεώσεων της Ένωσης που απορρέουν από τη σύμβαση της Βέρνης για τη διατήρηση της άγριας ζωής και του φυσικού περιβάλλοντος της Ευρώπης.

- (10) Δεδομένης της ανάγκης να προβλεφθούν ολοκληρωμένες εκτιμήσεις των δυνητικών επιπτώσεων των ενεργειακών έργων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα στα υδάτινα οικοσυστήματα, είναι αναγκαίο τα συμβαλλόμενα μέρη να διασφαλίσουν ότι όλες οι δραστηριότητες που σχετίζονται με τη δικτυακή ενέργεια σχεδιάζονται και λειτουργούν κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με την οδηγία 2000/60/EK, και ιδίως με το άρθρο 4, το οποίο καθορίζει τους κύριους στόχους της εν λόγω οδηγίας, συγκεκριμένα ότι τα κράτη μέλη πρέπει να εφαρμόζουν τα αναγκαία μέτρα για την αποφυγή της υποβάθμισης της κατάστασης των υδατικών συστημάτων και να λαμβάνουν μέτρα με στόχο την επίτευξη καλής κατάστασης των υδάτων, με την επιφύλαξη ορισμένων χρονικών περιορισμών και άλλων εξαιρέσεων. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή, εξ ονόματος της Ένωσης, θα πρέπει να προτείνει την τροποποίηση της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, όπως ορίζεται στην παρούσα απόφαση (οι συζητήσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν χωρίς απόφαση του άρθρου 218 παράγραφος 9) και η Επιτροπή, εξ ονόματος της Ένωσης, θα πρέπει να ψηφίσει υπέρ της πρότασης κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Υπουργών που έχει προγραμματιστεί για τις 18 Δεκεμβρίου 2025,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να υποβάλει στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας την πρόταση που περιλαμβάνεται στα παραρτήματα I, II και III της παρούσας απόφασης για την ανάλογη τροποποίηση της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, ώστε να επικαιροποιηθεί και να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της συνθήκης σύμφωνα με την εξέλιξη της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης.

Άρθρο 2

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας της 18ης Δεκεμβρίου 2025 είναι να υποστηριχθεί η έγκριση της πρότασης τροποποίησης της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, όπως περιλαμβάνεται στα παραρτήματα I, II και III.

Άρθρο 3

Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας δύνανται να συμφωνήσουν σε ήσσονος σημασίας αλλαγές στην παρούσα απόφαση χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος